

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

Seite 1 von 1

Lieferschein

USt-IDNr Lief DE306685527		Nr./ No. 23104682	
USt-IDNr Kunde IT04886850728		Datum / Date 24.05.2023	
180343418 5012706386			
Kunde Customer Client 101102		Lieferant Supplier Fournisseur 91002733	
Abschluss-Nr. Additions 550004518101		Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur	Hausruf Tel. Ext. Tél. Intér. 93214
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck	Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten
Abholung Sped. Schweitzer GmbH		Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 408,78	Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 324,78
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		Werk-Nr. Customer Factory 100	Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249
Pos.	Tellenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire	Menge Piece Quantité	323512

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.trimet.de).

10 30452.03

30 Stück

Part 2510640101 without additional hole
Bezeichnung KGH DCT300 Daimler Benzin
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3146.62
Zeichnungsstand / -index: C017538 / 07.02.20
Ihre Artikelnr 2510640101
Werkstoff: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin DE
Gewicht (MTZ): 324,780 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 30

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 26/05/23

Firma

Verpackung
TBA-500002 DCT300 DAG FT
TBA-501494 Basispalette HDPE

6 Stück à 0 Stück 66 kg
1 Stück à 30 Stück 18 kg

Lieferung FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohαι-trimet.com • www.bohαι-trimet.com

Geschäftsführung: Andreas Kiebel (CEO) • Yan Chen • Chao Chen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

1 - 5 - 9 - 16, 18 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) BOFIA TRIMET AUTOMOTIVE HOLDING GmbH ALUMINIUM ALLE 1 D06493 HARTGERODE				SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE DAIO LOGISTIK LINE											
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN				16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) SC DAIO LOGISTIK LINE SRL J35/2085/2014 - RO 33557556 Sediul Str. Gelu, Nr. 4, Timisoara, Cod Postal: RO-300168 Tel.: 004 0749 114 262 E-mail: office@dline.ro											
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Auto Nr.: B 72 JCL Semiremorca Nr.: B 70 JCL Conducator Auto 1: VIRAG LUCIAN Conducator Auto 2: VIRAG ANA											
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) BOFIA TRIMET AUTOMOTIVE HOLDING GmbH ALUMINIUM ALLE 1 D06493 HARTGERODE				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservations and observations Reserves et observations des transporteurs											
5 Documente anexate Documents attached Documents annexes		6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros 40 COL		7 Nr. de colete Number of packages Nombre des colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Nr. statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg 2.557,05		12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3	
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières				20 Plata prin To be paid by A payer par		Expeditor Sender Expéditeur		Moneda Currency Monnaie		Destinatar Consignee Destinataire	
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage Prescription d'affranchissement ☐ Plata la expediție / Carriage paid / Franco ☐ Plata la destinație / Carriage forward / Non franco				21 Stabilit în Established in Etablé à GERMANIA				22				23			
24 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur				25 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur				26 Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire 126 MAR 2023				27 Data și locul Date and place Date et lieu 24.05.2023 MODUGNO (BA)			

(ADR) - En cas de marchandises dangereuses indiquées, la dernière ligne du cadre Numéro ONLY. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'urgence et Groupe d'emballage.
- In case of dangerous goods mentioned on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7: see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.

verifica su qualità e quantità"